

FORECAST OF ENGINEERING AND ASSOCIATED CONSULTANCIES

工程及相關顧問合約預報

2023 Q1 TO 2023 Q4
2023年第1季至2023年第4季

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals* 初步邀請遞交意向書/ 建議書*日期	Estimated Service Period 預計服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Group) 初步顧問類別 (初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/Complex) 初步程度 (普通/複雜)
Drainage Services Department 渠務署						
Yuen Long South Effluent Polishing Plant – Design and Construction (NEC4 PSC Opt C, BIM) 元朗南淨水設施 – 設計及建造 (新工程合約4的專業服務合約C選項，建築信息模擬)	DC 設計及建造	2023 Q1* 2023年 第1季*	135 months 135個月	Ms. PUN Siu Kit 潘小潔女士 2159 3404	DS (Group 3) 排水及污水 (第3組)	Complex 複雜
Drainage Improvement Works in Tuen Mun – Investigation, Design and Construction (NEC3 PSC Opt C, BIM) 屯門區雨水排放系統改善工程 – 勘查研究、設計及建造 (新工程合約3的專業服務合約C選項，建築信息模擬)	I,DC 勘查研究、設計及建造	2023 Q1* 2023年 第1季*	117 months 117個月	Mr. LEUNG Ho Tsung 梁灝駿先生 2594 7215	DS (Group 3) 排水及污水 (第3組)	Complex 複雜
Revitalisation of Middle Tuen Mun River Channel – Investigation, Design and Construction (NEC3 PSC Opt C, BIM) 活化屯門河中段 – 勘查研究、設計及建造 (新工程合約3的專業服務合約C選項，建築信息模擬)	I,DC 勘查研究、設計及建造	2023 Q1* 2023年 第1季*	117 months 117個月	Mr. LEUNG Ho Tsung 梁灝駿先生 2594 7215	DS (Group 3) 排水及污水 (第3組)	Complex 複雜
North District Sewerage – Village Sewerage in Sha Tau Kok – Investigation, Design and Construction (NEC3 PSC Opt C) 北區污水收集系統 – 沙頭角鄉村污水收集系統 – 勘查研究、設計及建造 (新工程合約3的專業服務合約C選項)	I,DC 勘查研究、設計及建造	2023 Q1* 2023年 第1季*	119 months 119個月	Ms. YIP Lai Yuk 葉麗玉女士 2594 7222	DS (Group 3) 排水及污水 (第3組)	Complex 複雜

**FORECAST OF ENGINEERING AND ASSOCIATED
CONSULTANCIES**

工程及相關顧問合約預報

**2023 Q1 TO 2023 Q4
2023年第1季至2023年第4季**

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約 類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals* 初步邀請 遞交意向書/ 建議書*日期	Estimated Service Period 預計 服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Group) 初步顧問類別 (初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/ Complex) 初步程度 (普通/複雜)
Drainage Services Department 渠務署						
Drainage Improvement Works in Tsuen Wan and Kwai Tsing – Investigation, Design and Construction (NEC3 PSC Opt C, BIM) 荃灣及葵青區雨水排放系統改善工程 – 勘查研究、設計及建造 (新工程合約 3 的專業服務合約 C 選項，建築信息模擬)	I,DC 勘查研究、 設計及建造	2023 Q1* 2023 年 第 1 季*	111 months 111 個月	Mr. WAN Nam Fung 溫南豐先生 2594 7404	DS (Group 3) 排水及污水 (第 3 組)	Complex 複雜
Term Consultancy for Drainage and Sewerage Maintenance and Construction in Mainland North Districts (2023 – 2028) – Investigation, Design and Construction 新界北地區之排水及污水系統維修及建造工程定期顧問合約 (2023-2028) – 勘查研究、設計及建造	I,DC 勘查研究、 設計及建造	2023 Q1* 2023 年 第 1 季*	60 months 60 個月	Mr. CHAN Cheuk Chung 陳卓宗先生 2300 1134	DS (Group 2) 排水及污水 (第 2 組)	Complex 複雜
Term Consultancy for Drainage and Sewerage Maintenance and Construction in Mainland South Districts (2023 – 2028) – Investigation, Design and Construction 九龍及新界南地區之排水及污水系統維修及建造工程定期顧問合約 (2023-2028) – 勘查研究、設計及建造	I,DC 勘查研究、 設計及建造	2023 Q1* 2023 年 第 1 季*	60 months 60 個月	Mr. MOK Cheuk Wah 莫卓華先生 2300 1307	DS (Group 2) 排水及污水 (第 2 組)	Normal 普通

**FORECAST OF ENGINEERING AND ASSOCIATED
CONSULTANCIES**

工程及相關顧問合約預報

**2023 Q1 TO 2023 Q4
2023年第1季至2023年第4季**

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約 類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals* 初步邀請 遞交意向書/ 建議書*日期	Estimated Service Period 預計 服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Group) 初步顧問類別 (初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/ Complex) 初步程度 (普通/複雜)
Drainage Services Department 渠務署						
Term Consultancy for Drainage and Sewerage Maintenance and Construction in Hong Kong & Islands Districts (2023 – 2028) – Investigation, Design and Construction 香港及離島地區之排水及污 水系統維修及建造工程定期 顧問合約 (2023-2028) – 勘 查研究、設計及建造	I,DC 勘查研究、 設計及建造	2023 Q2* 2023 年 第 2 季*	60 months 60 個月	Ms. CHAN Fung Chi 陳鳳志女士 3101 2353	DS (Group 2) 排水及污水 (第 2 組)	Normal 普通
Drainage Improvement Works in Mui Wo – Design and Construction (NEC3 PSC Opt C, BIM) 梅窩雨水排放系統改善工 程 – 設計及建造 (新工程合約 3 的專業服務 合約 C 選項，建築信息模 擬)	DC 設計及建造	2023 Q2* 2023 年 第 2 季*	78 months 78 個月	Mr. KWOK Chi Kuen 郭志權先生 2594 7031	DS (Group 3) 排水及污水 (第 3 組)	Complex 複雜